



*Bruderschaft der Schwarzenhäupter aus Reval e.V.*  
*gegründet 1399*

Hoisdorf/Stockholm, 13. Mai 2024

Lugupeetud Minister M. Vörklaev,

Täname Teid vastuse eest meie pöördumisele kantsler M. Saksa poole, eelmine aasta seitsmendal novembril.

Teie kirjas on kirjeldatud põhjalikult õiguslikku olukorda seoses Mustpeade maja tagastamisega ja selles osas me nõustume kõikide kirjeldatud aspektidega. Kirja lõpus esitatud kuus küsimust on arusaadavad ja põhjendatud. Eelnevate aastate kui mitte aastakümnete jooksul oleme selgitanud oma seisukohti, eelpool mainitud kuue küsimuse osas, korduvalt kõikidele asjassepuutuvatele osapooltele nagu valitsus, linn, filharmoonia korduvalt ja sealjuures meie seisukoht ei ole muutunud. Kindlasti on siis oluline rõhutada, et hoone omand ja kasutamine on täiesti erinevad aspektid. Vennaskond on alati eeldanud ja eeldab jätkuvalt, et Mustpeade maja peab jääma kõikvõimalike kultuuriga seotud tegevuste toimumiskohaks ja sealjuures loomulikult avalikkusele ligipääsetaval viisil, mille õigulik tagamine on kindlasti üks meievahelise diskussiooni küsimusi.

Selleks, et saada selgust hetke olukorrast, selgitada meie seisukohti muuhulgas ka kuue küsimuse osas ja saavutada parem üksteisemõistmine, oleksime tänulikud kui saaksime eelpoolmainutut isklikult Teiega nõupidamine vormis arutada.

Lõpetuseks soovime veelkord rõhutada, et Vennaskond on paindlik ja valmis tegema Tallinna linnaga igakülgset koostööd maja kasutamise küsimuses, et leida kõiki osapooli rahuldav pikaajaline jätkusuutlik lahendus. Nii nagu ka linnal on ka meil soov ja eesmärk tagada maja kasutamine avaliku kultuurikeskusena tulevastele põlvkondadele.

Jäädes ootama Teie poolt pakutavat kuupäeva.

Lugupidamisega

(allkirjastatud digitaalselt)

Ralph-Georg Tischer  
Erkorener Ältester am Wort

Reinhard Hähnel  
Vorsitzender des e.V./Erkorener Ältester

Deutsche Version:

Sehr geehrter Herr Minister,

wir bedanken uns für Ihre Stellungnahme und Antwort zu unserem Schreiben vom 07. November 2023 an die Kanzlerin Frau Saks.

Die Rechtslage der Restitution ist in Ihrer Antwort gründlich beschrieben und wir stimmen dieser Darstellung grundsätzlich zu.

Die aufgeworfenen sechs Fragen sind verständlich und begründet. Über die Jahre haben wir unsere Position zu diesen Fragen unverändert gegenüber den beteiligten Stellen wie der Stadt und der Regierung wiederholt erklärt.

Dabei ist die Frage der Nutzung des Hauses unsererseits immer eindeutig beantwortet worden, jedoch unserer Auffassung nach getrennt von der Eigentumsfrage zu behandeln.

So hat die Bruderschaft bis heute immer die Meinung vertreten, dass das Haus der Schwarzenhäupter als Veranstaltungsort für Kulturveranstaltungen jeglicher Art grundsätzlich erhalten bleiben soll. Das Haus muss ein für die Bürger offenes Haus bleiben und dieser öffentliche Anspruch sollte selbstverständlich rechtlich bindend abgesichert werden.

Um die aktuelle Lage und unsere Position näher zu erläutern und ein besseres gegenseitiges Verständnis zu bekommen, würden wir es begrüßen, dies in einem persönlichen Gespräch zu tun. Ihre Fragen und auch weitere offene Punkte könnten dann direkt besprochen werden.

Abschließend möchten wir nochmals betonen, dass die Bruderschaft in der Frage der Hausnutzung flexibel und kooperationsbereit gegenüber der Stadt Tallinn ist, um zu einer langfristig tragfähigen und für alle Parteien akzeptablen Lösung zu kommen. Genauso wie die Stadt haben wir den Wunsch und das Ziel, die Nutzung des Hauses als öffentliche Stätte der Kultur für die kommenden Generationen zu gewährleisten.

Wir freuen uns, von Ihnen einen Terminvorschlag zu erhalten.

Mit freundlichen Grüßen

(Digitalunterschriften)

Ralph-Georg Tischer  
Erkorener Ältester am Wort

Reinhard Hänel  
Vorsitzender des e.V./Erk. Ältester